



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu

HK.9027.3.33.2026.1  
Elbląg, 25 marca 2026 r.

Miejski Ośrodek  
Sportu i Rekreacji  
w Elblągu

ul. Karowa 1  
82-300 Elbląg

Dotyczy: zbiorczej rocznej oceny jakości wody za 2025 rok w Parku Wodnym „Dolinka” przy ul. Stanisława Moniuszki 27 w Elblągu

Szanowni Państwo,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny (PPIS) w Elblągu na podstawie art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416) oraz § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), po dokonaniu rocznej oceny stwierdza, że:

1. Woda doprowadzana na pływalnię pochodzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Elblągu i spełnia wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).
2. Pływalnia wyposażona jest w:
  - nieckę rekreacyjną,
  - nieckę brodzika,
  - natryski w węzłach sanitarno-higienicznych dla klientów.
3. Ocena parametrów jakości wody na basenie kąpielowym dokonywana była przez zarządzającego pływalnią w wyniku:
  - 1) prowadzonej bieżącej obserwacji jakości wody, z uwzględnieniem jej udokumentowania,
  - 2) systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urzędów oraz rejestrowania wyników pomiarów w zakresie pH, potencjału redox, chloru wolnego, chloru związanego i temperatury.
4. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były przez zarządzającego:
  - 1) zgodnie z zaakceptowanym w dniu 13 czerwca 2025 r. przez PPIS w Elblągu, harmonogramem badań jakości wody basenowej oraz każdorazowo w przypadku wystąpienia sytuacji mogącej mieć wpływ na pogorszenie jakości wody na pływalni, po przerwie eksploatacyjnej lub awarii;



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Elblągu  
ul. Królewiecka 195 | 82-300 Elbląg  
+48 55 232 74 31  
adres e-mail: [psse.elblag@sanepid.gov.pl](mailto:psse.elblag@sanepid.gov.pl)  
adres e-Doręczeń: AE:PL-98937-97313-DSGGW-30

2) zgodnie z wymaganym zakresem określonym w załącznikach: Nr 1 i Nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1230):

- zakres badań wykonywanych w laboratorium obejmował następujące parametry: *Escherichia coli* w 100 ml wody, *Pseudomonas aeruginosa* w 100 ml wody, *Legionella* sp. w 100 ml wody, mętność, chloroform, Σ THM, azotany, utlenialność,

- zakres badań wykonywanych przez pracowników obiektu obejmował odczyty następujących wartości: potencjału redox, chloru wolnego i chloru związanego, pH i temperatury wody;

3) zgodnie z wymaganą częstotliwością określoną w załączniku Nr 3 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach;

4) z zastosowaniem metodyk referencyjnych analiz wody na pływalniach, określonych w załączniku Nr 4 do obowiązującego przepisu prawnego;

5) w laboratoriach, posiadających akredytację Polskiego Centrum Akredytacji, tj.:

- Laboratorium Zaawansowanych Analiz Środowiskowych Elbląskiego Parku Technologicznego w Elblągu, Nr akredytacji PCA: AB 1546;

- Laboratorium Eurofins Ośrodek Badań i Kontroli Środowiska Polska Sp. z o.o., Nr akredytacji AB 213.

5. Zarządzający pływalnią przekazywał terminowo PPIS w Elblągu wyniki badań wraz ze wskazaniem działań naprawczych w przypadku, gdy woda nie spełniała wymagań określonych w załącznikach Nr 1 i Nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1230) oraz dokumentował chronologicznie sprawozdania z badań na obiekcie, zgodnie z § 3 ust. 2 ww. rozporządzenia.

6. Zarządzający obiektem na bieżąco informował użytkowników pływalni o bieżącej jakości wody, umieszczając informację w widocznym miejscu dla osób korzystających z basenu oraz na prowadzonej stronie internetowej Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Elblągu, komunikat o bieżącej jakości wody.


Jakość wody na odkrytej pływalni w Parku Wodnym „Dolinka” przy ul. Stanisława Moniuszki 27 w Elblągu, w ocenianym okresie od dnia 30 czerwca 2025 r. do 14 września 2025 r. (okres funkcjonowania w sezonie letnim), spełniała wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne, określone w załącznikach Nr 1 i Nr 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1230).

PPIS w Elblągu, mając na uwadze powyższą analizę stwierdza, że Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Elblągu przy ul. Karowej 1 prowadził systematyczną ocenę jakości wody w Parku Wodnym „Dolinka” przy ul. Stanisława Moniuszki 27 w Elblągu zgodnie z wymaganiami obowiązujących przepisów prawnych oraz w sposób zapewniający

bezpieczeństwo zdrowotne osób korzystających z pływalni. Niezwłocznie podejmował również działania w celu zapewnienia wody do kąpeli o bezpiecznej jakości.

Zgodnie z wynikami prowadzonych badań i pomiarów przez administratora, a także na podstawie Sprawozdań z badań wody na pływalni z dni: 10 lipca 2025 r., 11 lipca 2025 r. oraz 17 lipca 2025 r. próbek wody pobranych w dniu 7 lipca 2025 r. przez certyfikowanych próbkobiorców, przedstawicieli PPIS w Elblągu, przed wydaniem oceny rocznej (zgodnie z § 4. pkt 4. rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1230)) oraz na podstawie sprawowanego nadzoru nad jakością wody, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu stwierdza, że woda w Parku Wodnym „Dolinka” przy ul. Stanisława Moniuszki 27 w Elblągu, w tym doprowadzana na pływalnię, spełnia wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone w załącznikach Nr 1 i Nr 2 do wyżej wymienionego rozporządzenia.

Z wyrazami szacunku

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Elblągu  
Z UPOWAŻNIENIA  
KIEROWNIK  
SEKCJI EPIDEMIOLOGII  
  
mgr Małgorzata Demidziuk

Otrzymują:

1. adresat (e-Doręczenia)
2. aa AW

## KLAUZULA INFORMACYJNA

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu z siedzibą przy ulicy Królewieckiej 195 w Elblągu;
- W sprawie ochrony danych osobowych można skontaktować się wyznaczonym **Inspektorem Ochrony Danych** pod adresem email: [it.psse.elblag@sanepid.gov.pl](mailto:it.psse.elblag@sanepid.gov.pl) lub pisemnie na adres korespondencyjny: ul. Królewiecka 195, 82-300 Elbląg;
- Pańskie/Pani dane przetwarzane są na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c ogólnego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 o ochronie danych osobowych z 27 kwietnia 2016 r., zwanej dalej RODO, w celu realizacji czynności wynikających z obowiązków prawnych Administratora; prowadzenia dokumentacji i czynności będącym obowiązkiem Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Elblągu przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c RODO); ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami będącym realizacją prawnie uzasadnionego interesu Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Elblągu (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO); archiwalnych (dowodowych) będących realizacją prawnie uzasadnionego interesu Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Elblągu w tym zabezpieczenia informacji na wypadek prawnej potrzeby wykazania faktów (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO);
- Administrator nie udostępnia ani nie przekazuje Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego ani organizacji międzynarodowej;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane w czasie niezbędnym do zrealizowania celu oraz spełnienia obowiązku archiwizacyjnego;
- Przysługuje Panu/Pani prawo dostępu do swoich danych, ich poprawiania, sprostowania, usunięcia (w zakresie wskazanym przez RODO), ograniczenia przetwarzania, dodatkowo przysługuje Pani/Panu prawo do wycofania udzielonej zgody oraz przenoszenia danych oraz ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegać zautomatyzowanemu przetwarzaniu, w tym profilowaniu;
- Podanie danych przez Pana/Panią jest świadome i dobrowolne, niezbędne do realizacji wskazanego celu